

6.9.2023”

A9-0233/303

Leasú 303

Javi López

thar ceann an Ghrúpa S&D

Karin Karlsbro

thar ceann an Ghrúpa Renew

Tuarascáil

Javi López

Cáilíocht an aeir chomhthimpeallaigh agus aer níos glaine don Eoraip

(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Togra le haghaidh Treorach

Iarscríbhinn I – Roinn 1 – teideal

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

Roinn 1 - tairseacha measúnaithe maidir le
cosaint sláinte

**ROINN 1 — TAIRSEACHA
MEASÚNAITHE DO NA
TEORAINNLUACHANNA DO
CHOSAINN SHLÁINTE AN DUINE
ATÁ LE BAINN AMACH FAOIN 1
EANÁIR 2035**

Or. en

6.9.2023”

A9-0233/304

Leasú 304

Javi López

thar ceann an Ghrúpa S&D

Karin Karlsbro

thar ceann an Ghrúpa Renew

Tuarascáil

A9-0233/2023

Javi López

Cáilíocht an aeir chomhthimpeallaigh agus aer níos glaine don Eoraip
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Togra le haghaidh Treorach

Iarscríbhinn I – roinn B – teideal

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

***Roinn 1 A (nua) — Na rialacha a
bhaineann le Lánúineacha chun
SLÁINTE DO CHUID LE SLÁINTE A
CHUR I gCOMHAIRLE A DHÉANAMH
A DHÉANAMH***

Or. en

6.9.2023”

A9-0233/305

Leasú 305

Javi López

thar ceann an Ghrúpa S&D

Karin Karlsbro

thar ceann an Ghrúpa Renew

Tuarascáil

A9-0233/2023

Javi López

Cáilíocht an aeir chomhthimpeallaigh agus aer níos glaine don Eoraip
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Togra le haghaidh Treorach

Iarscríbhinn II – Roinn1A (nua) – tábla

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

<i>Truailleán</i>	<i>Tairseach mheasúnaithe (meán bliantúil, mura sonraítear é)</i>
<i>PM_{2.5}</i>	<i>5 µg/m³</i>
<i>PM₁₀</i>	<i>15 µg/m³</i>
<i>Dé-ocsaíd nítrigine (NO₂)</i>	<i>10 µg/m³</i>
<i>Dé-ocsaíd sulfair (SO₂)</i>	<i>40 µg/m³ (meán 24 uair an chloig)(1)</i>
<i>Beinséin</i>	<i>1,7 µg/m³</i>
<i>Aonocsaíd charbóin (CO)</i>	<i>4 mg/m³ (meán 24 uair an chloig)(1)</i>
<i>Luaidhe (Pb)</i>	<i>0,25 µg/m³</i>
<i>Arsanaic (As)</i>	<i>3,0 ng/m³</i>
<i>Caidmiam (Cd)</i>	<i>2,5 ng/m³</i>
<i>Nicil (Ni)</i>	<i>10 ng/m³</i>
<i>Beinsifalpiréin</i>	<i>0,12 ng/m³</i>
<i>Ozone (O₃)</i>	<i>100 µg/m³ (meán uasta 8 n-uaire an chloig)(1)</i>
<i>(1) 99ú peircintíl (i.e. 3 lá sháraitheacha in aghaidh na bliana).</i>	

Or. en

6.9.2023”

A9-0233/306

Leasú 306

Javi López

thar ceann an Ghrúpa S&D

Karin Karlsbro

thar ceann an Ghrúpa Renew

Tuarascáil

A9-0233/2023

Javi López

Cáilíocht an aeir chomhthimpeallaigh agus aer níos glaine don Eoraip
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Togra le haghaidh Treorach

Iarscríbhinn Va – roinn IX – teideal

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

A. Neamhchinnteacht maidir le tomhais agus samhaltú le haghaidh an mheasúnaithe ar cháilíocht an aeir chomhthimpeallaigh

A. Neamhchinnteacht tomhais agus samhaltú le haghaidh measúnú ar cháilíocht an aeir chomhthimpeallaigh (le haghaidh caighdeáin maidir le cáilíocht an aeir a bheidh le baint amach faoin 1 Eanáir 2035)

Or. en

6.9.2023”

A9-0233/307

Leasú 307

Javi López

thar ceann an Ghrúpa S&D

Karin Karlsbro

thar ceann an Ghrúpa Renew

Tuarascáil

A9-0233/2023

Javi López

Cáilíocht an aeir chomhthimpeallaigh agus aer níos glaine don Eoraip
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Togra le haghaidh Treorach

Iarscríbhinn Va – roinn AA – teideal

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

AA. Neamhchinnteacht tomhais agus samhaltú le haghaidh measúnú ar cháilíocht an aeir chomhthimpeallaigh (le haghaidh caighdeáin maidir le cáilíocht an aeir a bheidh le baint amach faoin 1 Eanáir 2030)

Or. en

6.9.2023”

A9-0233/308

Leasú 308

Javi López

thar ceann an Ghrúpa S&D

Karin Karlsbro

thar ceann an Ghrúpa Renew

Tuarascáil

A9-0233/2023

Javi López

Cáilíocht an aeir chomhthimpeallaigh agus aer níos glaine don Eoraip
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Togra le haghaidh Treorach

Iarscríbhinn V – Cuid A – pointe 1 – tábla

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

<i>Truailleán aeir</i>	<i>Neamhchinnteacht uasta maidir le tomhais sheasta</i>		<i>Neamhchinnteacht uasta maidir le tomhais tháscacha (1)</i>		<i>Cóimheas uasta idir neamhchinnteacht maidir le samhaltú agus neamhchinnteacht maidir le tomhais sheasta</i>
	<i>Luach absalóideach</i>	<i>Luach coibhneasta</i>	<i>Luach absalóideach</i>	<i>Luach coibhneasta</i>	<i>Cóimheas uasta</i>
<i>PM_{2.5}</i>	<i>3,0 µg/m³</i>	<i>30%</i>	<i>4,0 µg/m³</i>	<i>40%</i>	<i>1.7</i>
<i>PM₁₀</i>	<i>4,0 µg/m³</i>	<i>20%</i>	<i>6,0 µg/m³</i>	<i>Ar an 30%</i>	<i>1.3</i>
<i>NO₂/NO_x</i>	<i>6,0 µg/m³</i>	<i>30%</i>	<i>8,0 µg/m³</i>	<i>40%</i>	<i>1.4</i>
<i>Beinséin</i>	<i>0,75 µg/m³</i>	<i>25%</i>	<i>1,2 µg/m³</i>	<i>35%</i>	<i>1.7</i>
<i>Luaidhe</i>	<i>0,125 µg/m³</i>	<i>25%</i>	<i>0,175 µg/m³</i>	<i>35%</i>	<i>1.7</i>
<i>Arsanaic</i>	<i>2,4 ng/m³</i>	<i>40%</i>	<i>3,0 ng/m³</i>	<i>50%</i>	<i>1.1</i>
<i>Caidmiam</i>	<i>2,0 ng/m³</i>	<i>40%</i>	<i>2,5 ng/m³</i>	<i>50%</i>	<i>1.1</i>
<i>Nicil</i>	<i>8,0 ng/m³</i>	<i>40%</i>	<i>10,0 ng/m³</i>	<i>50%</i>	<i>1.1</i>
<i>Beinsi[a]piréin</i>	<i>0,5 ng/m³</i>	<i>50%</i>	<i>0,6 ng/m³</i>	<i>60%</i>	<i>1.1</i>

(1) I gcás ina n-úsáidtear tomhais tháscacha chun críoch eile seachas measúnú ar chomhlíontacht, cuir i gcás, ach ní hamháin: dearadh nó athbhreithniú an líonra faireacháin, calabrú agus bailíochtú na samhla, d'fhéadfadh sé gurb í an neamhchinnteacht arna suíomh i gcás feidhmchláir samhaltaithe an neamhchinnteacht atá i gceist.

Or. en

6.9.2023”

A9-0233/309

Leasú 309

Javi López

thar ceann an Ghrúpa S&D

Karin Karlsbro

thar ceann an Ghrúpa Renew

Tuarascáil

A9-0233/2023

Javi López

Cáilíocht an aeir chomhthimpeallaigh agus aer níos glaine don Eoraip
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Togra le haghaidh Treorach

Iarscríbhinn V – Roinn AA (nua) – pointe 2 – tábla

Téacs arna mholadh ag an gCoimisiún

Leasú

<i>Truailleán aeir</i>	<i>Neamhchinnteacht uasta maidir le tomhais sheasta</i>		<i>Neamhchinnteacht uasta maidir le tomhais tháscacha (1)</i>		<i>Cóimheas uasta idir neamhchinnteacht maidir le samhaltú agus neamhchinnteacht maidir le tomhais sheasta</i>
	<i>Luach absalóideach</i>	<i>Luach coibhneasta</i>	<i>Luach absalóideach</i>	<i>Luach coibhneasta</i>	
<i>PM_{2.5} (24(in aghaidh na huair))</i>	<i>6,3 µg/m³</i>	<i>25%</i>	<i>8,8 µg/m³</i>	<i>35%</i>	<i>2.5</i>
<i>PM₁₀ (24 uair an chloig)</i>	<i>11,3 µg/m³</i>	<i>25%</i>	<i>22,5 µg/m³</i>	<i>50%</i>	<i>2.2</i>
<i>NO₂ (laethúil)</i>	<i>7,5 µg/m³</i>	<i>15%</i>	<i>12,5 µg/m³</i>	<i>25%</i>	<i>3.2</i>
<i>NO₂ (in aghaidh na huair))</i>	<i>30 µg/m³</i>	<i>15%</i>	<i>50 µg/m³</i>	<i>25%</i>	<i>3.2</i>
<i>SO₂ (laethúil)</i>	<i>7,5 µg/m³</i>	<i>15%</i>	<i>12,5 µg/m³</i>	<i>25%</i>	<i>3.2</i>
<i>SO₂ (in aghaidh na huair))</i>	<i>52,5 µg/m³</i>	<i>15%</i>	<i>87,5 µg/m³</i>	<i>25%</i>	<i>3.2</i>
<i>CO (24 uair</i>	<i>0,6 mg/m³</i>	<i>15%</i>	<i>1,0 mg/m³</i>	<i>5%</i>	<i>3.2</i>

<i>an chloig</i>					
CO (8 n-uaire an chloig)	1,0 mg/m³	10%	2,0 mg/m³	20%	4.9
Ózón (buaicshéasúr): neamhchinnt eacht na luachanna 8 n-uaire an chloig	10,5 µg/m³	15%	17,5 µg/m³	5%	1.7
Ózón (meán 8 n-uaire an chloig)	18 µg/m³	15%	30 µg/m³	25%	2.2
<i>(1) I gcás ina n-úsáidtear tomhais tháscacha chun críoch eile seachas measúnú ar chomhlíontacht, cuir i gcás, ach ní hamháin: dearadh an líonra faireacháin nó athbhreithniú air, calabrú agus bailíochtú na samhla, d'fhéadfadh sé gurb í an neamhchinnteacht arna suíomh i gcás feidhmchláir samhaltaithe an neamhchinnteacht atá i gceist.</i>					

Or. en